

Briselē, 2018. gada 18. oktobrī
(OR. en)

EUCO 13/18

CO EUR 16
CONCL 5

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Eiropadomes sanāksme (2018. gada 18. oktobrī) – secinājumi

Delegāciju vajadzībām pielikumā ir pievienoti secinājumi, ko Eiropadome pieņēma minētajā sanāksmē.

I. MIGRĀCIJA

1. Eiropadome izvērtēja to, kā tiek īstenoti jūnija secinājumi, un aicināja turpināt darbu pie visiem elementiem, kas ir daļa no tās visaptverošās pieejas migrācijai. Atklāto nelikumīgo ES robežas šķērsošanas gadījumu skaits ir samazināts par 95 % salīdzinājumā ar visaugstāko rādītāju 2015. gada oktobrī, taču dažām iekšējām un nesen konstatētām ārējām plūsmām ir jāvelta pastāvīga uzmanība.
2. Ņemot vērā vadītāju neformālās apspriedes Zalcburgā, Eiropadome uzsver, ka ir svarīgi vēl vairāk kavēt nelikumīgu migrāciju un kā daļu no plašākas partnerības stiprināt sadarbību ar izcelsmes un tranzīta valstīm, jo īpaši Ziemeļāfrikā.
3. Ir jāpastiprina cīņa pret cilvēku kontrabandas tīkliem, proti, būtu intensīvāk jāsadarbojas ar trešām valstīm pret cilvēku kontrabandistiem un tirgotājiem vērstā izmeklēšanā, aizturēšanā un kriminālvajāšanā, lai atturētu cilvēkus no došanās bīstamā ceļā. Būtu jāizveido kopīga darba grupa Eiropola Eiropas Migrantu kontrabandas apkarošanas centrā. Būtu labāk jānovēro un jākavē kontrabandas tīklu tiešsaistes sakari. Padome tiek aicināta ar Komisijas atbalstu šajā nolūkā līdz decembrim izstrādāt visaptverošu un praktisku pasākumu kopumu.
4. Eiropadome aicina Eiropas Parlamentu un Padomi kā prioritāru jautājumu izskatīt nesenos Komisijas priekšlikumus par Atgriešanas direktīvu, Patvēruma aģentūru un Eiropas Robežu un krasta apsardzi, lai nodrošinātu resursu optimāli efektīvu izlietojumu un izstrādātu kopējus ārējo robežu uzraudzības minimālos standartus, pienācīgi ievērojot dalībvalstu atbildību.
5. Būtu jāpieliek lielākas pūles, lai veicinātu faktisku atgriešanu. Būtu jāuzlabo spēkā esošo atpakaļuzņemšanas nolīgumu īstenošana nediskriminējošā veidā attiecībā pret visām dalībvalstīm un jānoslēdz jauni nolīgumi un vienošanās, un vienlaikus jāizveido un jāpiemēro vajadzīgie ietekmes līdzekļi, izmantojot visas attiecīgās ES rīcībpolitikas, instrumentus un rīkus, tostarp attīstību, tirdzniecību un vīzas. Ir vajadzīgi papildu centieni, lai pilnībā īstenotu ES un Turcijas paziņojumu.

6. Austrijas kanclers ziņoja par kopējās Eiropas patvēruma sistēmas reformu un par izredzēm panākt progresu attiecībā uz tās dažādajiem elementiem. Eiropadome mudināja Padomes prezidentvalsti turpināt darbu, lai to pabeigtu pēc iespējas drīz.

II. IEKŠĒJĀ DROŠĪBA

7. Pēdējos gados ir panākts reāls progress mūsu iekšējās drošības stiprināšanā, uzlabojot sadarbību, veicot konkrētus pasākumus uz vietas un pieņemot vairākus juridiskus tekstus – piemēram, par pasažieru datu reģistru –, apkarojot terorismu un nodrošinot augstu kopējo tīklu un informācijas drošības līmeni. Ir jānodrošina to īstenošana pilnībā.
8. ES turpinās stiprināt savu atturēšanas spēju un noturību pret hibrīddraudiem, kiberdraudiem, kā arī pret ķīmiskiem, bioloģiskiem, radioloģiskiem draudiem un kodoldraudiem (*CBRN*). Atgādinot savus iepriekšējos secinājumus par Solsberi uzbrukumu, Eiropadome nosoda pret Ķīmisko ieroču aizlieguma organizāciju (*OPCW*) vērsto naidīgo kiberuzbrukumu. Šādi draudi un uzbrukumi stiprina mūsu kopīgo apņēmību vēl vairāk uzlabot ES iekšējo drošību un mūsu spēju un iespējas atklāt, kavēt un novērst ārvalstu izlūkošanas tīklu un citu ļaunprātīgu spēku naidīgās darbības mūsu teritorijās, kā arī tiešsaistē un reaģēt uz tām. Eiropadome atzinīgi vērtē to, ka ir pieņemts jaunais ierobežojošo pasākumu režīms nolūkā vērsties pret ķīmisko ieroču draudiem, un cer sagaidīt ātru progresu saistībā ar attiecīgo personu un vienību iekļaušanu sarakstā.
9. Eiropadome arī aicina veikt pasākumus, kuru mērķis ir:
 - apkarot nelikumīgas un ļaunprātīgas kiberdarbības un tās šāda veida darbības, kuras dara iespējamās kibertelpa, un veidot spēcīgu kiberdrošību. Ņemot vērā Padomes 2017. gada 19. jūnija secinājumus, būtu jāturpina strādāt pie spējas reaģēt uz kiberuzbrukumiem un nepieļaut tos, izmantojot ES ierobežojošos pasākumus. Lai stiprinātu ES noturību pret kiberuzbrukumiem, līdz sasaukuma beigām būtu jāpabeidz sarunas par visiem kiberdrošības priekšlikumiem;

- aizsargāt Savienības demokrātijas sistēmas un apkarot dezinformāciju, tostarp gaidāmo Eiropas Parlamenta vēlēšanu kontekstā, pilnībā respektējot pamattiesības. Šādā sakarā kompetentajām iestādēm ir ātri jāizskata pasākumi, kurus Komisija ierosinājusi attiecībā uz vēlēšanu sadarbības tīkliem, tiešsaistes pārredzamību, aizsardzību pret kibernetikas incidentiem, datu nelikumīgu manipulāciju un dezinformācijas kampaņu apkarošanu, kā arī attiecībā uz stingrākiem noteikumiem par Eiropas politisko partiju finansēšanu, un jāveic praktiski pēcpasākumi. Komisija līdz gada beigām izvērtēs to, kā tiek īstenots dezinformācijas apkarošanas prakses kodekss. Eiropadome sagaida rīcības plānu koordinētai ES reakcijai, kurš, kā minēts jūnija secinājumos, jāiesniedz līdz 2018. gada decembrim;
- stiprināt spēju nepieļaut radikalizāciju un terorismu un sekmīgi uz tiem reaģēt, pilnībā respektējot pamattiesības. Prioritārā kārtā būtu jāizskata Komisijas priekšlikums par to, kā novērst teroristiska satura izplatīšanu tiešsaistē. Lai sekmīgi apkarotu terorismu un citus smagus noziegumus un organizēto noziedzību gan ES, gan starptautiskā līmenī, būtu jārod risinājumi, ar kuriem nodrošināt ātru un efektīvu pārrobežu piekļuvi e-pierādījumiem; līdz sasaukuma beigām būtu jāpanāk vienošanās par Komisijas priekšlikumiem, kuri attiecas uz e-pierādījumiem un piekļuvi finanšu informācijai, kā arī uz nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas labāku apkarošanu. Komisijai būtu arī steidzami jāiesniedz sarunu pilnvarojumi starptautiskajām sarunām par e-pierādījumiem. Būtu jāizskata Komisijas iniciatīva, ar kuru ir iecerēts paplašināt Eiropas Prokuratūras kompetenci tā, lai tā ietvertu arī teroristu pārrobežu noziegumus;
- lai dalībvalstu tiesībaizsardzības iestādes, Eiropols un *Eurojust* varētu stāties pretī jauniem izaicinājumiem, kurus rada tehnoloģiju attīstība un mainīgā drošības apdraudējumu aina, nodrošināt tiem pietiekamus resursus, to cita starpā panākot ar aprīkojuma koplietošanu, labākām partnerībām ar privāto sektoru, iestāžu sadarbību un uzlabotu piekļuvi datiem;

- uzlabot informācijas sistēmu un datubāzu sadarbību. Liels darbs jau ir paveikts informācijas sistēmu un informācijas apmaiņas attīstībā, tomēr, lai panāktu, ka tās darbojas kopā, ir vajadzīgi turpmāki centieni, jo īpaši kopējs personu identitātes repozitorijs. Līdz gada beigām būtu jāpabeidz sarunas par priekšlikumiem, kuru izskatīšana vēl nav pabeigta, tostarp par nostiprinātu Eiropas Sodāmības reģistru informācijas sistēmu, un vislielākā prioritāte būtu jāpiešķir visiem pasākumiem, kas vajadzīgi šo priekšlikumu īstenošanai;
- stiprināt mūsu krīzes pārvarēšanas spējas un krīzes pārvarēšanai paredzēto ES un valstu mehānismu saskanīgumu un efektivitāti. Līdz gada beigām būtu jāpabeidz sarunas par ES civilās aizsardzības mehānisma priekšlikumu.

III. ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS

10. Eiropadome uzskata, ka strauji mainīgajā globālajā vidē ES un Āfrikas attiecības ir ārkārtīgi svarīgas. Mūsu sadarbība būtu jāpaceļ jaunā līmenī un jānodrošina vajadzīgie resursi, tostarp, izmantojot Eiropas ārējo investīciju plānu un ES Trasta fondu Āfrikai. Eiropadome atzinīgi vērtē to, ka Komisija ir nākusi klajā ar iniciatīvu par jaunu Āfrikas un Eiropas ilgtspējīgu investīciju un darbvietu aliansi, un aicina veikt turpmākus pasākumus, tostarp, izstrādājot konkrētus priekšlikumus par dalībvalstu iesaisti.
11. Ņemot vērā vadītāju neformālās apspriedes Zalcburgā, Eiropadome atzinīgi vērtē to, ka Ēģiptē 2019. gada 24. un 25. februārī tiks rīkots 28 ES dalībvalstu un Arābu valstu līgas pirmais samits.
12. ES un tās dalībvalstis ir apņēmiņas pilnas atbalstīt Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam un to īstenot. Eiropadome ir gandarīta par Komisijas ieceri 2018. gadā publicēt savu pārdomu dokumentu, kam būtu jāpaver ceļš uz visaptverošu īstenošanas stratēģiju 2019. gadā.

13. Eiropadome pieņēma zināšanai jaunāko Klimata pārmaiņu starpvaldību padomes (*IPCC*) īpašo ziņojumu, kas nepārprotami apstiprina klimata pārmaiņu negatīvo ietekmi, tostarp tā secinājumus, kuros norādīts, ka ir ārkārtīgi svarīgi visās nozarēs panākt globālo emisiju samazināšanos un ka ir nepieciešama turpmāka rīcība saistībā ar klimata pārmaiņu mazināšanu un pielāgošanos tām, jo īpaši, lai sasniegtu Parīzes nolīgumā noteikto mērķi attiecībā uz temperatūru.
 14. Saistībā ar *COP24*, kas no 2018. gada 2. decembra notiks Polijā, Eiropadome apstiprina Padomes secinājumus par gatavošanos *UNFCCC* sanāksmēm Katovicē un pilnībā atbalsta Poliju *COP24* organizēšanā. Šai *COP24* ir jāvainagojas ar to, ka tiek pieņemti vērienīgi un visaptveroši Parīzes nolīguma īstenošanas noteikumi, un talanoa dialoga rezultātā visām pusēm būtu jāapņemas apsvērt savu mērķu vērienīgumu, un šā dialoga rezultāti būtu jāņem vērā pušu nacionāli noteiktā devuma (NND) sagatavošanā, ievērojot Parīzes nolīguma 4. pantu.
-